

Ediktua

Arauzko informazio publikorako epea inolako erreklamazio eta oharpenik gabe igaro ondoren, finko eta behin betikotzat jotzen da Udalbatzarrak 2006ko abenduaren 21ean egindako osoko bilkuran Ordiziako Babes Zibileko Boluntario Elkartearen Araudiaren hasierako onespena. Testua ondorengo hauxe delarik.

**ORDIZIAKO BABES ZIBILEKO BOLUNTARIO
ELKARTEAREN ARAUDIA**

I. KAPITULUA

XEDEA

1. artikulua.

Hauxe da Udal Babes Zibilaren xedea: Prebentzioa eta ekintzak koordinatzeko elkarte bat eratzea, udal baliabideetan eta herritarren elkarte eta erakunde pribatuekiko lankidetzan oinarritua, pertsonak nahiz ondasunak larrialdietan —arriku handia, hondamendia, ezbehar publikoa edo halakoak— jasan ditzaketan kalteetatik babesteko. Horretarako, hainbat ekintza egingo ditu aipatutako kalteak saihesteko, haien ondorioak apaltzeko edo konpontzeko eta, hala badagokio, haiek sorraziti dituzten arazoak zuzentzeko.

2. artikulua.

Istripuak, hondamendiak edo ezbehar publikoak gertatzekotan, babes zibileko boluntarioen jokabidea garaian garaiko agintariaren menpe egongo da eta, oro har, profesionalak edo funtzionarioek osatutako zerbitzu publikoak indartzera edo haiekin elkarlanean aritzera eta, hala badagokio, haiek ordezkatuzera mugatuko da.

3. artikulua.

Babes Zibileko Boluntario Elkartearen antolamendua eta funtzionamendua, herritarrek babes zibileko ekintzetan parte hartzea ahalbidetzen duen erakundea den aldetik, Araudi honetan ezarritakoari eta hau garatzen duten agindu eta ildoei men egingo die, eta orobat Larrialdien Kudeaketa arautzen duen apirilaren 3ko 1/1996 Legeari eta administrazio eskudunak ezarritako arauari.

4. artikulua.

Babes Zibileko Boluntario Elkartearen sartu ahal izango dira Ordizian —edo Babes Zibileko Boluntario Elkarerik ez duten inguruko beste herrietan— bizi diren pertsona fisikoak edo norbanakoak, baldin eta interesa badute Babes Zibileko Oinarrizko Zerbitzuetako berezko jardueretan zuzenean parte hartzeko.

5. artikulua.

Halaber, Interesatuaren borondatezko lanak ez du zerikusirik Larrialdien Kudeaketa arautzen duen apirilaren 3ko 1/1996 Legearen 19. artikulua 3. paragrafoak aipatzen dituen herritarren ekintzekin edo indarreko legeak ezarritako beste zenbait zerbitzu baliokideekin.

II. KAPITULUA

ANTOLAMENDUA

6. artikulua.

Herritarrek, Udal Babes Zibilean denbora jakin batean borondatezko laguntza emateko, araudi honetan aipatzen den Babes Zibileko Boluntario Elkartearen sartu beharko dute.

Edicto

Transcurrido el plazo de información pública reglamentario sin que se haya presentado reclamación ni observación alguna, se ha elevado a firme y definitivo el acuerdo adoptado por el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el 21 de diciembre de 2006, de aprobación inicial del Reglamento de la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil de Ordizia, cuyo texto es del siguiente tenor:

**REGLAMENTO DE LA AGRUPACION DE
VOLUNTARIOS DE PROTECCION CIVIL DE ORDIZIA**

CAPITULO I

FINALIDAD

Artículo 1.

La Protección Civil Municipal tiene como uno de sus fines la configuración de una Organización en base a los recursos municipales y a la colaboración de las entidades privadas y de los ciudadanos, para garantizar la coordinación preventiva y operativa respecto de la protección de personas y bienes, ante los daños producidos por las situaciones de emergencia, en los casos de grave riesgo, catástrofe, calamidad pública u otras análogas, mediante la realización de actividades que permitan evitar las mismas, reducir sus efectos, reparar los daños y, en su caso, contribuir a corregir las causas productoras de los mismos.

Artículo 2.

La actuación del voluntariado de protección civil en caso de accidentes, catástrofes o calamidades públicas se desarrollará bajo la dependencia funcional de la autoridad correspondiente y como regla general se constreñirá a servir de refuerzo o colaboración, y en su caso, de suplencia subsidiaria de los servicios públicos integrados por profesionales o funcionarios.

Artículo 3.

La organización y funcionamiento de la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil como modalidad de incorporación de los ciudadanos a las actividades de ésta, se regirá por lo establecido en el presente Reglamento, así como por las instrucciones y directrices que la desarrollen, la Ley 1/1996, de 3 de abril, de Gestión de Emergencias, o aquellas normas que la administración competente establezca.

Artículo 4.

Podrán vincularse a la agrupación de Voluntarios de Protección Civil, las personas físicas o individuales que residan en el Municipio, o en aquellos otros de la zona que no posean Agrupación de voluntarios de Protección Civil, y que tengan interés en colaborar directamente en las actividades propias de los Servicios básicos de Protección Civil dependientes del mismo.

Artículo 5.

Asimismo, la actividad voluntaria de los interesados es independiente de la obligación que como vecinos pudieran corresponderles en relación con la realización de las prestaciones personales a que se refiere el art. 1.º, apartado 3 de la Ley 1/1996 de 3 de abril, de Gestión de Emergencias, u otras prestaciones equivalentes que puedan establecer la legislación vigente.

CAPITULO II

ORGANIZACION

Artículo 6.

La colaboración voluntaria y por tiempo determinado de los vecinos a la Protección Civil Municipal se llevará a cabo mediante la incorporación de los mismos a la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil a que se refiere el presente Reglamento.

7. artikulua.

Boluntarioek ez dute lan edo administrazio-kontratuaren bidezko loturarik izango Udalarekin, zerbitzuak doan eta modu altruistan emango baitituzte, betiere ekintza humanitarioak eta gizarte-elkartasunekoak dituztela xede, herritarren auzotasun-harremanen oinarri gisa.

Nolanahi ere, Udalak egokitzat jotzen badu, helburu honen aldeko laguntza desinteresatua konpentsatu edo diruz lagundu ahal izango du.

8. artikulua.

Babes Zibileko Boluntarioen Taldean sartu ahal izango dira orientazio, aholkularitza eta laguntza teknikoko eginkizunetarako laguntzaile gisa zerbitzu honetako jardueretako batean prestakuntza eta lan-eskarmentua edo zaletasuna duten biztanleak.

Halaber, boluntario aktibo gisa sartu ahal izango dira Elkartean, aisialdi nahikoa izateaz gain, gaitasun psikofisiko eta ezaguera probak gainditu eta dagokion espezializazioko oinarriko prestakuntza duten 18 urtetik gorako biztanleak.

9. artikulua.

Elkartean sartu nahi duen interesatuak espresuki eskatu beharko du alde zuzenetik eta zin eginez aitortuko du ezagutu eta onartzen dituela araudi honen eta Babes Zibilari buruzko araudiaren edukiak, eta beteko dituela agintari eskudunek edo haien ordezkariak eta egitura honetako buruzagiek bere esku zuzen dituzten eginkizunak.

10. artikulua.

Babes Zibileko Boluntario Elkarteko kidea izateak soilik ematen du ahalmena hari dagozkion jarduerak egiteko arrisku handiko, hondamendiko edo ezbehar publikoko larrialdi-egoeretan. Elkarteko kideek, bertako buruzagiekin edo beste pertsona batzuekin elkar hartuta, ezin izango dute egin norberaren onurarako edota xede erlijiosoa, politikoa edo sindikala duen ekintzarik.

11. artikulua.

Elkartea Alkatearen mendean egongo da zuzenean, hura baita Babes Zibileko burua eta, eta funtzionamendu aldetik Babes Zibileko Udal Zerbitzuan kokatuko da. Dena den, Alkateak Babes Zibileko Zinegotziarengan ordezkatu ahal izango ditu Legeak ezartzen dituen funtzio eta eskumenak.

Boluntario Elkarteko Burua Alkateak izendatuko du.

Elkartek, bertako kide kopuruaren arabera, honako egitura organiko eta funtzionala izango du:

- a) Esku hartzeko Ekipoa izango da oinarriko unitatea. Bertan hiru eta hamar boluntario artean arituko dira, eta haietako bat burua izango da.
- b) Esku hartzeko Ekintza Taldeak hiru ekipo hartuko ditu bere baitan eta taldeburu bat izango du.
- c) Atalak dagokion mailako atalburu bat izango du eta esku hartzeko hiru taldek osatuta egongo da.
- d) Ekintza Unitatean hiru atal izango dira, denak unitateburu baten azpian.

Artículo 7.

La vinculación de los voluntarios con el Ayuntamiento en ningún caso generará vínculo alguno de naturaleza contractual o funcional, sino tan sólo de colaboración voluntaria para la prestación de servicios de modo gratuito y altruista, como medio de realización de acciones humanitarias y de solidaridad social que constituyen el funcionamiento de las relaciones de buena voluntad y vecindad.

En todo caso el ayuntamiento podrá, si así lo estimase, indemnizar o compensar por los gastos y esfuerzos que su colaboración desinteresada a esta finalidad les suponga.

Artículo 8.

Podrán incorporarse a la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil como colaboradores en misiones de orientación, asesoramiento y asistencia técnica, los vecinos con formación y experiencia suficiente en el ejercicio profesional o vocacional relacionada con alguna de las actividades de este servicio.

Asimismo podrán incorporarse a la Agrupación como voluntarios activos todos los vecinos mayores de 18 años que acrediten disponer de tiempo libre determinado y que superen las pruebas de aptitud psicofísica y de conocimiento que se determinen, así como la formación básica y especialización que proceda.

Artículo 9.

La incorporación a la Agrupación se hará siempre en virtud de solicitud del interesado y del compromiso de conocer y aceptar el contenido de este Reglamento, así como de lo dispuesto en la normativa vigente sobre Protección Civil y de ejecutar las tareas que se le encomienden por las Autoridades competentes, sus agentes y sus mandos establecidos.

Artículo 10.

La condición de miembro de la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil faculta únicamente para realizar las actividades correspondientes a la misma en relación con situaciones de emergencia en los casos de grave riesgo, catástrofe o calamidad pública. Los componentes de la misma no podrán realizar, amparándose en la misma, ya sea en relación con los mandos de ella o en otras personas, actividades de carácter personal o de finalidad religiosa, política o sindical.

Artículo 11.

La Agrupación dependerá directamente del Alcalde, como Jefe Local de Protección Civil que podrá delegar el ejercicio de aquellas funciones y competencias que la Ley le permita en un Concejal Delegado de Protección Civil y se integrará funcionalmente en el Servicio o Área Municipal de Protección Civil.

El Jefe de la Agrupación de Voluntarios será designado por el Alcalde-Presidente.

La agrupación se estructurará, orgánica y funcionalmente, del siguiente modo y en razón a los efectivos que existan a disposición de la misma, articulándose en la forma que se indica:

- a) El Equipo de Intervención, integrado por un grupo de tres a diez voluntarios, uno de los cuales será el jefe del mismo, constituyen la unidad fundamental de empleo.
- b) El Grupo de Intervención Operativa, a cargo de un jefe, estará constituido por tres equipos.
- c) La Sección, al mando de un jefe de la misma categoría, estará integrada por tres grupos de intervención.
- d) La unidad de operaciones estará compuesta por tres secciones a cargo de un jefe común.

Aginte-egiturari dagokionez:

- Elkarteko Burua.
- Elkarteko Buruordea.
- Taldeetako Burua.
- Boluntarioak.

Boluntario Talde bakoitzean, haietako bakoitzak dituen zeregin espezifikoa zehaztuko dira.

Egitura hau malgua izango da eta zerbitzuaren beharretara, giza-baliabideetara eta Babes Zibileko Udal Planetan ezarritakora egokituko da.

12. artikulua.

Udal Korporazioak aurrekontuetan jasoko ditu beharrezkoak diren baliabideak Elkartek material espezifikoa izan dezan edozein larrialdi aurre egiteko. Baliabide horiek, bereziki, honakoak izango dira: Garraioa, uniformeak, irriti-komunikazioak, eta orobat kideen aseguruak eta prestakuntza.

13. artikulua.

Elkarteko kide guztiak bularraren ezkerreko aldean eramango dute haren bereizgarria.

IV. KAPITULUA

FUNTZIOAK

14. artikulua.

Babes Zibileko Boluntario Elkartearen oinarritzko eginkizuna, larrialdien, hondamendien eta/edo ezbehar publikoen kudeaketan eta prebentzioan, etengabe eta modu erregularizatuan, parte hartzea izango da, Larrialdietako Udal Planen eta/edo Plan Berezielan ezarritakoari jarraiki.

15. artikulua.

Boluntario Elkartearen xedea eta antolamendua kontuan hartuta, honakoak izango dira haren funtzio nagusiak:

- a) Udalaren Larrialdi Planak osatzen eta mantentzen laguntzea.
- b) Auto-babeserako Planen aholkularitza eta zabalpen lana.
- c) Zabalkunde Kanpainak diseinatzea eta egitea.
- d) Izaera prebentiboa duten ekintza-dispositiboetan laguntzea.
- e) Larrialdietan, ekintza-zerbitzuei —suhiltzaileak, osasun-zerbitzuak, udaltzainak, etab.— laguntzea, betiere Zerbitzuetako Buruen zuzendaritza eta hierarkia errespetatuz.
- f) Larrialdietako kaltetuei laguntzea: Esate baterako, ebaquazioa, ostatua, etab.

V. KAPITULUA

PRESTAKUNTZA ETA HOBEKUNTZA

16. artikulua.

Prestakuntzaren xedea da Babes Zibileko Boluntario Elkarteko kide izan nahi dutenei irakastea zerbitzu publiko honen ezaugarrien gaineko oinarritzko edukiak, eta orobat izangairik egokienak bereizten eta hartzen laguntzea ere, dagokien esku hartzeko unitatean baldintzarik hoberenetan sar daitezen.

En cuanto a la estructura de mando:

- Jefe de la Agrupación.
- Subjefe de la Agrupación.
- Jefes de Grupos.
- Voluntarios.

Dentro de cada Grupo de Voluntarios se delimitarán las tareas específicas a desarrollar en el mismo por cada voluntario.

Esta estructura será de carácter flexible ajustándose a las necesidades del servicio, a los medios humanos disponibles y a lo establecido en los Planes Municipales de Protección Civil.

Artículo 12.

La Corporación Municipal arbitrará en sus Presupuestos los medios necesarios para procurar que la Agrupación cuente con material específico que garantice la intervención ante cualquier emergencia, especialmente en el campo del transporte, la uniformidad, las radiocomunicaciones, etc. así como el aseguramiento de sus miembros y su formación.

Artículo 13.

Todos los componentes de la Agrupación ostentarán sobre el lado izquierdo del pecho, el distintivo de la misma.

CAPITULO IV

FUNCIONES

Artículo 14.

La actuación de la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil se centrará, de forma permanente y regularizada, en el campo preventivo y de colaboración en la gestión de emergencias, catástrofes y/o calamidades públicas, conforme a lo previsto en los Planes Municipales y/o Especiales de Emergencia.

Artículo 15.

En coherencia con su finalidad y organización las funciones de la Agrupación de Voluntarios se centrarán en:

- a) Colaboración en la elaboración y mantenimiento de los Planes de Emergencia Municipal.
- b) Asesoramiento y divulgación de los Planes de Autoprotección.
- c) Diseño y realización de Campañas de Divulgación.
- d) Apoyo en dispositivos operativos de carácter preventivo.
- e) Colaboración en emergencias con los servicios operativos: Bomberos, sanitarios, policías locales, etc. bajo la dirección profesional y jerárquica de los diversos Jefes de los Servicios.
- f) Atención a afectados emergencias: Evacuación, albergue, etc.

CAPITULO V

FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO

Artículo 16.

La formación tendrá como finalidad la orientación de los aspirantes a miembros de la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil sobre los conocimientos básicos relacionados con la caracterización de este servicio público, así como contribuir a la selección de éstos para incorporarse en condiciones de eficacia a la correspondiente unidad de intervención.

17. artikulua.

Prestakuntza era honetan antolatuko da:

- a) Babes Zibileko boluntario-gaien orientazio ikastaroak.
- b) Elkartean sartzeko aukeratu diren izangaiei oinarritzko prestakuntzako ikastaroak.
- c) Hartutako prestakuntza mantentzeko eta hobetzeko ikastaroak.
- d) Kideen prestakuntza etengabe hobetzeko aldiari behingo ariketa praktikoak.

Ikastaro hauen edukia Babes Zibileko Boluntario Elkarreak bere gain hartutako jardueren arabera izango da.

Goian adierazitakoaz gain, Babes Zibilarekin zerikusia duten Herri Administrazio edo erakunde pribatuekiko elkarlanak osatuko du prestakuntza-jarduera.

IV. KAPITULUA

ESKUBIDEAK ETA BETEBEHARRAK

18. artikulua.

Babes zibileko boluntarioak eskubidea du Zerbitzuko eta dagokion kategoriako ikur, ezaugarri eta baliabideak erabiltzeko parte hartzen duen ekitaldi publiko guztietan, eta nahitaezkoa izango da haiek erabiltzea esku-hartze berezietan, hondamendietan edo ezbeharretan, identifikatzeko balio dezaten.

19. artikulua.

Era berean, eskaerak, iradokizunak eta erreklamazioak egiteko eskubidea du.

20. artikulua.

Boluntario guztiek aseguru izatea bermatuko da, beren funtzioek dakartzaten arriskuen aurrean babesteko: Hala nola, istripuak, elbarritasuna, heriotza, osasun eta botika zerbitzuen laguntza—Gizarte Segurantzak edo beste osasun-aseguru batek babesten ez badu— eta besteri eragindako kalteengatik erantzukizuna.

Udalak zehaztuko ditu aseguru-poliza mota eta kalte-ordainen zenbatekoa.

21. artikulua.

Babes Zibileko boluntario orok honako betebeharrak ditu:

- Araudiak ezarritako eginbeharrak betetzea.
- Urtean, gutxienez, 50 ordu ematea ekintza-zerbitzuetan.
- Egokitu zaizkion erreten-txandak betetzea.
- Edozein sorospen misio ahaleginez, interesez, diziplinaz eta gizalegez betetzea.
- Biktimen laguntza eta erreskatea eta haien ebakuazioa eta sorospena.
- Esku hartzen duenean, pertsonak eta ondasunak zaintzea eta babestea.
- Esku hartzen duenean, Elkarteko buruzagiek, agintariek edo hauen ordezkariak agindutakoa betetzea.

Artículo 17.

La actividad formativa se articulará del siguiente modo:

- a) Cursos de orientación de aspirantes al voluntariado de Protección Civil.
- b) Cursos de formación básica de los aspirantes seleccionados para incorporarse a la Agrupación.
- c) Cursos de mantenimiento y perfeccionamiento de la formación adquirida.
- d) Ejercicios prácticos con carácter periódico para la mejora permanente de la preparación de los componentes.

La realización y el contenido de estos cursos estará en función de las actividades asumidas por la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil.

Además de cuanto antecede, la actividad formativa se completará con el mantenimiento de relaciones de colaboración mutua con otras Administraciones Públicas o entidades privadas relacionadas con la Protección Civil.

CAPITULO IV

DERECHOS Y OBLIGACIONES

Artículo 18.

El voluntario de Protección Civil tiene derecho a usar los emblemas, distintivos y equipos del Servicio, así como los de la categoría que le corresponda, en todos los actos públicos para los que sea requerido, siendo obligatorio su uso en caso de intervención especial, siniestro o calamidad, a efectos de identificación.

Artículo 19.

Asimismo, tiene derecho a elevar sus peticiones, sugerencias y reclamaciones

Artículo 20.

Se garantizará el aseguramiento de todo el voluntariado para hacer frente a los riesgos que puedan sobrevenir en el desempeño de sus funciones, tales como accidentes, invalidez, muerte y asistencia médico-farmacéutica, si no estuviese cubierto por la Seguridad Social u otro seguro médico, así como la responsabilidad por daños a terceros.

La modalidad de las correspondientes pólizas de seguros y cuantías de las indemnizaciones serán fijadas por el Ayuntamiento.

Artículo 21.

Todo voluntario de Protección Civil se obliga a:

- Cumplir estrictamente sus deberes reglamentarios.
- Cubrir un mínimo de 50 horas anuales en servicios operativos.
- Cumplir los turnos de retén que se le asignen.
- Cooperar con su mayor esfuerzo, interés, disciplina y espíritu social en cualquier misión de socorro.
- Ayuda y rescate de las víctimas, de su evacuación, y asistencia.
- Vigilancia y protección de las personas y bienes en sus intervenciones.
- Realizar toda misión que le encomienden los mandos de la organización, las autoridades o agentes de quien dependa, durante su actuación.

22. artikulua.

Hondamendi edo larrialdia gertatzen denean, boluntarioak ahalik eta azkarren joan beharko du lehendik izendatua duten biltzeko tokira.

Halaber, Elkarteko buruzagiei edo agintariei eman beharko die pertsona nahiz ondasunentzat arriskutsuak izan daitezkeen gertakarien berri.

23. artikulua.

Zerbitzuko ekintzetatik aparte, boluntario edo laguntzailea ezin izango da inola ere aritu Babes Zibileko kide gisa. Dena dela, ezin izango zaio ukatu bere ezagupen eta esperientziak erabiltzea herritarra den aldetik dagozkion betebeharretan.

24. artikulua.

Boluntarioa beharturik dago bere esku uzten den materiala eta baliabideak behar bezala zaintzera, eta hitz eman beharko du ordainduko dituela gaizki erabiltzeagatik edo ez zaintzeagatik haietan eragindako kalteak.

Halaber, Boluntario Elkartea uzten duenean, eman zaion materiala, ekipoa eta uniformeak itzuli beharko du.

VI. KAPITULUA

SARIAK ETA ZIGORRAK

25. artikulua.

Babes Zibileko Boluntario Elkarteko kideen jokabidea baloratu da araudi hau garatzen duten jarraibideetan ezarritako prozeduren bidez. Merzimentuentzat bidezko goraipamenak egingo dira, eta arau-hausteak zigortuko dira araudi honetan ezarritakoaren arabera.

26. artikulua.

Kideren batek zerbitzuaren betebeharruntetik gorako dedikazioa edo bizitza galtzeko edo kalteak jasateko arriskuan jartzearainoko merzimentua egin baldin badu, sari gisa, halako aitorten publiko bat egin ahal izango zaio, Alkatearen idazkiaren bidez, edo Alkateak berak proposatu ahal izango du ematea Babes Zibileko merzimentuaren domina, 1982ko apirilaren 24ko Aginduaren bidez sortua, edo administrazio publikoek nahiz Udalak berak eman ditzakeen gisa bereko bestelako batzuk, ekintza bereziak saritzeko erabakitzen direnak.

ZIGORRAK

27. artikulua.

Araudi honetan xedatutakoaren aurkako arau-hausteengatik zigorrak jarriko dira espedienteak izapidetu ondoren, Administrazio Prozeduraren Legeak ezarritakoaren arabera.

Ez da zigorrik jarriko interesatuari entzun gabe.

Araudi honetan ezartzen diren diziplina-zehapenak jartzeko organo eskuduna Alkatea izango da.

Hutsegiteak arinak, larriak eta oso larriak izango dira.

I. Ondorengo hauek hutsegite arintzat hartu eta ohartarazpenarekin edo kidetasuna egun batetik hilabetera bitarteko denboran kenduz zigortuko dira:

Artículo 22.

El voluntario deberá incorporarse a la mayor brevedad posible a su lugar de concentración en caso de catástrofe o emergencia.

Asimismo tendrá la obligación de poner en conocimiento de los responsables de la Agrupación o autoridades, la existencia de hechos que puedan suponer riesgos para las personas o bienes.

Artículo 23.

En ningún caso el voluntario o colaborador actuará como miembro de Protección Civil fuera de los actos de servicio para los que sea requerido. Ello no obsta para que, usando sus conocimientos o experiencias, intervenga, con carácter estrictamente particular, en aquellos hechos requeridos por su deber de ciudadanía.

Artículo 24.

El voluntario tiene la obligación de mantener en perfectas condiciones de uso el material y equipo que pudiera serle confiado, comprometiéndose a abonar los daños que causara en los mismos debido al mal trato o falta de cuidado.

Así mismo deberá entregar el material, el equipo y el uniforme que se le haya adjudicado una vez cause baja en la Agrupación de Voluntarios.

CAPITULO VI

RECOMPENSAS Y SANCIONES

Artículo 25.

Las conductas de los componentes de la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil serán objeto de valoración por los procedimientos que se establezcan en las correspondientes instrucciones de desarrollo de este reglamento. Se distinguirán como proceda las conductas meritorias y se sancionarán, de conformidad a lo establecido en este Reglamento, las infracciones a lo previsto en el mismo.

Artículo 26.

La acción meritoria que implique un nivel de dedicación superior a los deberes ordinarios del Servicio, o riesgos para la vida o la integridad de los Voluntarios, podrán ser recompensadas con el reconocimiento público mediante el correspondiente escrito de la Alcaldía, o la formulación por la misma de propuesta para la concesión de la Medalla al mérito de la Protección Civil, creada por Orden de 24 de abril de 1982, y otras distinciones que puedan establecer distintas Administraciones Públicas o el Ayuntamiento, en su caso, para premiar actos de esta naturaleza especial.

INFRACCIONES

Artículo 27.

Las infracciones a lo dispuesto en este Reglamento se sancionarán previa la tramitación del correspondiente expediente, conforme a lo dispuesto en la Ley de Procedimiento Administrativo.

No se podrán imponer sanciones sin audiencia del interesado.

El órgano competente para la imposición de las sanciones disciplinarias establecidas en este reglamento será el Alcalde

Las faltas se considerarán leves, graves y muy graves.

I. Se estimarán como faltas leves y se sancionarán con apercibimiento o suspensión de un día hasta un mes, atendiendo a que concurran una o varias de las circunstancias siguientes:

a) Berezko zereginak aurrera eramateko kidearen esku utzi diren material eta baliabideak zaintzeaz eta mantentzeaz ez arduratzea.

Zerbitzuko buruzagiei ez obeditzea, non eta honek hitzeko edo ekintzako tratu txarra ez badakar eta egin beharreko lanean eraginik ez badu.

- c) Zerbitzura ez azaltzea bidezko arrazoirik gabe.
- d) Araudi honi egindako arau-hauste edo ez-egite arinak.

II. Ondorengo hauek hutsegite larritzat hartu eta kidetana hilabete batetik sei hilabetera bitarteko denboran kenduz zigortuko dira:

a) Haren esku uzten diren ekintzak egiteari uko egitea bidezko arrazoirik gabe.

b) Babes Zibileko baliabideak, materiala eta bereizgarriak zerbitzutik kanpo erabiltzea.

c) Haren ardurapean uzten diren baliabideak, materiala, ondasunak eta agiriak galdu edo hondatzea bere axolagabeke-riaren ondorioz.

d) Araudi honetan ezarritakoari dagozkion gainerako arau-hauste edo ez-egite larriak.

e) Urtebetean hiru hutsegite arin egitea.

III. Honako hauek hutsegite oso larritzat hartu eta Elkartetik kanporatzeko arrazoiak izango dira:

a) Zerbitzuaren eskakizunak betetzeari uztea bidezko arrazoirik gabe.

b) Jokabide txarra izatea edo jarraian egindako 3 hutsegite larriengatik zigorra jaso izana.

c) Egindako delituagatik kondena jaso izana, non ez den zirkulazioko istripuaren ondorio.

d) Zerbitzuaren identifikaziorako bereizgarriak behar ez bezala erabiltzea edo erakustea.

e) Elkarteko beste kideren bati hitzez eta/edo ekintzak erasotzea, eta bete beharreko zereginetan eragina duen agindurik ez betetzea.

f) Ezartzen zaizkion zehapenak bete nahi ez izatea.

g) Araudi honetan ezarritakoari dagokion ez-betetze oso larria.

h) Zerbitzuaren garapen egokia oztopatzen duen jokabide negatiboa eta Boluntario Elkartean ezinezona sortzen duen etengabeko portaera, bereziki Boluntarioen adorerako eta zerbitzuarekiko grinarako kaltegarria izan daitekeena.

VII. KAPITULUA

ELKARTEAREKIKO LOTURA DEUSEZTATZEA

28. artikulua.

Honakoak izango dira Udalarekiko borondatezko lankidetzaren harremana hausteko arrazoiak:

- Interesatuak hala eskatzea.
- Interesatua hiltzea.
- Interesatua ezgaitzat deklaratzeko.
- Aldi baterako edo behin betiko baja eskatu izana.

a) El descuido en la conservación y mantenimiento del equipo y material que tuviera a su cargo, en el cumplimiento de las misiones encomendadas.

b) La desobediencia a los mandos del Servicio, cuando ello no suponga maltrato de palabra o/y obra y no afecte al servicio que deba cumplirse.

c) La inasistencia al servicio sin causa justificada.

d) Las demás infracciones u omisiones, con carácter leve, al presente Reglamento.

II. Se considerarán faltas graves y se sancionarán con suspensión desde un mes a seis meses, atendiendo a que concurren una o varias de las circunstancias siguientes:

a) Negarse al cumplimiento de las misiones que le sean encomendadas, sin causa justificada.

b) La utilización fuera de los actos del servicio del equipo, material y distintivos de Protección Civil.

c) El deterioro por negligencia, pérdida del equipo, material, bienes o documentos del Servicio a su cargo o custodia.

d) Las omisiones o infracciones graves a lo preceptuado en este Reglamento.

e) La acumulación de tres faltas leves en un año.

III. Serán consideradas faltas muy graves, y serán causa de expulsión las siguientes:

a) Dejar de cumplir, sin causa justificada, las exigencias del servicio.

b) Observar mala conducta o haber sido sancionado reiteradamente por faltas graves.

c) Haber sido condenado por cualquier acto delictivo a excepción de las condenas derivadas de accidentes de circulación.

d) Utilizar o exhibir indebidamente las identificaciones del Servicio.

e) La agresión de palabra o/y obra a cualquier miembro del servicio y la desobediencia que afecte a la misión que deba cumplirse.

f) El negarse a cumplir las sanciones de suspensión que le fueran impuestas.

g) El incumplimiento muy grave de lo establecido en el presente Reglamento.

h) La actitud negativa, obstaculizadora del normal desarrollo del Servicio, y el comportamiento continuado que origine grave malestar en la Agrupación de Voluntarios, especialmente el que pueda originar un descenso de la moral y el afán de servicio de los Voluntarios.

CAPITULO VII

RESCISION DEL VINCULO CON LA AGRUPACION

Artículo 28.

La relación de colaboración voluntaria con el Ayuntamiento se terminará:

- Por petición del interesado.
- Por fallecimiento del mismo.
- Por declaración de incapacidad.
- Por solicitud de baja temporal o definitiva.

— Ordiziako edo ondoko herri bateko herritar ez izatea.

— Epai irmoaren ondorioz, kargu publikoa betetzeko inhabilitazio-zigorra jaso izana.

— Aurreko artikuluan ezarritakoari jarraiki, arau-hauste oso larriaren ondoriozko kanporatze-zigorra jaso izana.

29. artikulua.

Ondorengoak izango dira Babes Zibileko Boluntario Elkartearen aldi baterako bazarako arrazoiak:

— Zigor baten ondorioz, Elkarteko jarduera eten izana.

— Zerbitzura ez azaltzea hiru hilabete baino gutxiagoan, bidezko arrazoiak baditu horretarako eta behar bezala jakinarazi badu.

— Zerbitzua etetea haurdun egoteagatik, jario berria zaindu behar izateagatik edo gaixotasunagatik.

30. artikulua.

Hauexek izango dira Elkartea behin betiko uzteko arrazoiak:

— Interesatuak hala eskatzea.

— Dagokion jarduera arrunta edo berezira hiru hilabete baino gehiagoan ez azaltzea bidezko arrazoirik gabe.

— 20. artikuluan ezarritako urteko gutxieneko zerbitzuak ez betetzea.

— Egokitu zaizkion erretren-txandak ez betetzea.

— Istripua gertatu den inguru batean zerbitzua emateari edo agindu zaion postuan egoteari uko egitea.

31. artikulua.

Elkartetik ateratzea erabaki eta interesatuari jakinarazi ondoren, ateratzen denak berehala itzuli beharko ditu Elkartean bere esku utzitako agiri, bereizgarri, jantzi, baliabide eta materialak.

Boluntarioari utzitako guztia itzultzeari uko egitekotan, Babes Zibileko Udalerri Zerbitzuak eskubidea izango du usteko bidegabeko jabetzearen aurka egiteko auzibidean.

AZKEN XEDAPENAK

Lehena: Araudi honetan ezarri ez denerako, Babes Zibileko Boluntario Elkartearen Larraldien Kudeaketa arautzen duen apirilaren 3ko 1/1996 Legeari men egingo zaio.

Hori guztia argitaratzen da Erregimen Lokaleko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 70.2 artikuluan ezarritakoa betez eta bertan aurreikusitako ondorioetarako.

Erabaki honen aurka, Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez daiteke Euskal Autonomi Elkarateko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Sailean, Bilbon, honako hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita bi hilabeteko epean.

Horrez gain, agindu horretan adierazitakoari jarraiki, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu aurretik berraztertze errekurtsoa jartzeko eskubidea izango duite doakienek nahi izanez gero, Udalerri Batzarrean, aipatu erabakiak eta ordenantza Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita hilabeteko epean.

Ordizia, 2007ko otsailaren 23a.—Alkatea.

(505)

(2462)

— Por pérdida de la condición de vecino o vecino colindante.

— Por quedarse incurso en situación de inhabilitación para el ejercicio de cargos públicos por sentencia firme.

— Por expulsión derivada de sanción por infracción muy grave, conforme a lo señalado en el artículo anterior.

Artículo 29.

Se considera baja temporal en la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil:

— La suspensión de la actividad en la misma como consecuencia de sanción.

— La ausencia inferior a tres meses que tenga motivos justificados y que haya sido comunicada oportunamente.

— La interrupción de la prestación por embarazo, atención al recién nacido o enfermedad.

Artículo 30.

Será causa de baja definitiva en la Agrupación:

— La petición del interesado.

— La incomparecencia del mismo por tiempo superior a tres meses, sin causa justificada, a la actividad ordinaria o especial que le corresponda.

— El incumplimiento de los servicios mínimos anuales exigidos en el artículo 20.

— El incumplimiento de los turnos de retén que le correspondan.

— La negativa a cumplir el requerimiento de prestación de actividad en una zona siniestrada determinada o a permanecer en la misma en el puesto que se le encomiende.

Artículo 31.

Acordada la baja y notificada al interesado, éste procederá a la inmediata entrega de la documentación de identidad, distintivos, uniformidad, equipo y material que le haya sido cedido al Ayuntamiento.

En caso de negarse a la entrega de todo lo que se hubiera cedido al voluntario, el Servicio Municipal de Protección Civil se reserva el derecho de la persecución de la posible apropiación indebida mediante la vía judicial.

DISPOSICIONES FINALES

Primera: En lo no dispuesto por el presente Reglamento, la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil se regirá por lo establecido en la Ley 1/1996, de 3 de abril, de Gestión de Emergencias.

Todo ello se publica en cumplimiento de lo dispuestos en el artículo 70.2 de la Ley 7/85 de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local y a los efectos en él previstos.

Contra el presente acuerdo los interesados podrán interponer recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en Bilbao, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de la publicación de la Ordenanza en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo, los referidos interesados podrán interponer contra la presente resolución, recurso de reposición ante el Pleno del Ayuntamiento, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de la publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Ordizia, a 23 de febrero de 2007.—La Alcaldesa.

(505)

(2462)

Ediktua

Udalbatzarrak 2007ko otsailaren 22an egindako osoko bilkuran Hiritar izaerako herri-bideen erabilera eta horietako trafikoa, zirkulazioa eta segurtasuna arautuko dituen udal-ordenantza aldatzeko hasiera batez onartzea erabaki zuen.

Bai erabakia eta bai ordenantza udaletxe honetako Idazkari-tzan egongo dira jendaurrean ikusgai 30 egunez ediktu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik hasita, nahi dutenek aztertu eta egoki deritzoten ohar eta alegazioak aurkez ditzaten.

Toki-jaurbidearen oinarriak arautzen dituen 7/85 legearen 49. atalean adierazitakoari jarraiki ematen da horren guztiaren berri.

Ordizia, 2007ko otsailaren 23a.—Alkatea.

(510)

(2463)

ORIOKO UDALA

Orioko Udalbatzarrak 2007ko otsailaren 27an egindako Ohiko Bilkuran hartutako erabakia, Orioko –Hondartza– A.I.U.3 Hirigintza Iharduera eremuan 21 eta 18 Udal etxebizitza tasatu eraikitzeko obrak kontratatzekeo prozedura irekiaren eta tramitazio arrunta bidez lehiaketa iragartzeko.

Herri Administrazioen Kontratuen Legearen eraberritutako testua onartzen duen ekainaren 16ko 2/2000 Errege Dekretu Legearen 78. artikulua xedatutakoaren arabera, argitaratu egingo da baldintza orrien laburpen hau:

1. *Erakunde adjudikatzailea.*

- a) Erakunde: Orioko Udala.
b) Espedientea bideratuko duen departamentua: Idazkari-tza-Kontuhartzaitza.

2. *Kontratuaren helburua.*

- a) Helburuaren azalpena: Orioko –Hondartza– A.I.U. 3 Hirigintza Iharduera Eremuan 21 eta 18 udal etxebizitza tasatu eraikitzeko obrak egitea, proiektu teknikoaren arabera eta kontratu izaerako espedientean ageri den dokumentazio teknikoaren arabera.

- b) Exekuzio epea: Epea, guztira, 24 hilabetekoa izango da.

3. *Adjudikazioaren tramitazioa, prozedura eta era.*

- a) Tramitazioa: Ohikoa.
b) Prozedura: Arrunta.
c) Era: Lehiaketa.

4. *Lizitazioaren kopurua.*

3.806.588,62 euro, BEZa barne. Lizitatzailerek hobe dezakete kopuru hori.

5. *Garantiak.*

Behin-behinekoa: 76.131,77 euro.

Behin-betikoa: Adjudikazio kopuruaren %4.

Edicto

El Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el día 22 de febrero de 2007, aprobó provisionalmente la modificación de la Ordenanza municipal reguladora de los usos, tráfico, circulación y seguridad en las vías públicas de carecer urbano.

Tanto el referido acuerdo como la Ordenanza se hallan de manifiesto en esta Secretaría durante el plazo de 30 días a contar del siguiente a la inserción de este edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, durante este plazo podrá ser examinado y formularse por los interesados las reclamaciones y sugerencias que estimen pertinentes.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo preceptuado en los artículos 49 de la Ley 7/85 de Bases de Régimen Local.

Ordizia, a 23 de febrero de 2007.—La Alcaldesa.

(510)

(2463)

AYUNTAMIENTO DE ORIO

Acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de Orio, adoptado en Sesión Ordinaria celebrada el 30 de enero de 2007, por el que se anuncia el concurso mediante el procedimiento abierto y tramitación ordinaria para la contratación de Obras de Ejecución de 21 y 18 viviendas tasadas municipales, en el Area de Intervención Urbanística A.I.U. 3 –Hondartza– de Orio.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 78 del Real Decreto Legislativo 2/2000, de 16 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, se hace público el siguiente resumen de los Pliegos de Condiciones:

1. *Entidad adjudicadora.*

- a) Organismo: Ayuntamiento de Orio.
b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría-Intervención.

2. *Objeto del contrato.*

- a) Descripción del objeto: La ejecución de 21 y 18 viviendas tasadas municipales en el Area de Intervención Urbanística A.I.U. 3 –Hondartza– de Orio, con arreglo al Proyecto Técnico y de conformidad con la documentación técnica que figura en el expediente que tendrá carácter contractual.

- b) Plazo de ejecución: El plazo total será de 24 meses.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.*

- a) Tramitación: Ordinaria.
b) Procedimiento: Abierto.
c) Forma: Concurso.

4. *Importe de licitación.*

3.806.588,62 euros (I.V.A. incluido). Cantidad que podrá ser mejorada por los licitadores.

5. *Garantías.*

- a) Provisional: 76.131,77 euros.
b) Definitiva: 4% del importe de adjudicación.